

## Bibliography

- Adams, G. B. (1956): 'Irish Toponymy and the Theories of Pre-Gaelic Substrata', *Bulletin of the Ulster Placename Society* 4<sup>1</sup>, 1-23.
- Ahlqvist, A. (1975): 'A Note on Old Irish *ro*', *Ériu* 26, 162-7.  
 (1977): 'Typological Notes on Irish Word Order', *Studies in Descriptive and Historical Linguistics: Festschrift for Winfred P. Lehmann*, ed. P. J. Hopper, 267-81. Amsterdam.  
 (1983): 'Two Notes on Relative Marking in Old Irish', *Celtica* 15, 10-12.
- Allen, J. (2000): *Middle Egyptian, An Introduction to the Language and Culture of Hieroglyphs*. Cambridge.
- Arwyn Watkins, T. (1987): 'Constituent Order in the Old Welsh Sentence', *BBCS* 34, 51-60.
- Bakker, P. und Muyksen, P. (1994): 'Mixed Languages and Language Intertwining', *Pidgins and Creoles, An Introduction*, ed. J. Ahrends, P. Muyksen and N. Smith, 41-52. Amsterdam/Philadelphia.
- Bechbretha: *Bechbretha, an Old Irish Law-Tract on Bee-Keeping*, T. Charles-Edwards and F. Kelly (Dublin, 1983).
- Bechert, J. and Wildgen, W. (1991): *Einführung in die Sprachkontakt*. Darmstadt.
- Beekes, R.S.P. (1995): *Comparative Indo-European linguistics: An introduction*. Amsterdam/Philadelphia.
- Binchy, D.A. (1960): 'IE. \*Q<sup>h</sup>E in Irish', *Celtica* 5, 77-94.  
 (1971): 'An Archaic Legal Poem', *Celtica* 9, 152-168.  
 (1972): 'Varia Hibernica I. The so-called 'Rhetorics' of Irish Saga', *Indo-Celtica. Gedächtnisschrift für Alf Sommerfelt*, ed. H. Pilch and J. Thurow, 29-38. München.
- Boling, B.D. (1972): 'Some Problems of the Phonology and Morphology of the Old Irish Verb', *Ériu* 23, 73-102.
- Boley, J. (2004): *Tmesis in Proto-Indo-European Syntax*. Innsbruck.
- Braune, W. (1894): 'Zur Lehre von der deutschen Wortstellung', *Forschungen zur deutschen Philologie (Festgabe R. Hildebrand)*, ed. W. Braune et al., 34-51. Leipzig.
- Breatnach, L. (1980): 'Some Remarks on the Relative in Old Irish', *Ériu* 31, 1-9.  
 (1984): 'Canon Law and Secular Law in Early Ireland', *Peritia* 3, 439-59.  
 (1986): 'The Ecclesiastical Element in the Old-Irish Legal Tract *Cáin Fhuithirbe*', *Peritia* 5, 36-52.  
 (1989): 'The First Third of *Bretha Nemed Toísech*', *Ériu* 40, 1-40.  
 (1989b): 'An Edition of *Amra Senáin*', *Sages, Saints and Storytellers - Celtic Studies in Honour of Professor James Carney*, ed. D. Ó Corráin, L. Breatnach and K. McCone, 7-31. Maynooth.  
 (1994): 'An Mheán-Ghaeilge', *Stair na Gaeilge in Ómós do Phádraig Ó Fiannachta*, ed. K. McCone, D. McManus, C. Ó Háinle, N. Williams and L. Breatnach, 221-333. Maigh Nuad.
- Brett, M. and Fentress, E. (1996): *The Berbers*. Oxford.
- Burrow, T. (1955): *The Sanskrit Language*. London.
- Butt, J. (1996): *Spanish Grammar*. Oxford.
- Carney, J. (1979): 'Aspects of Archaic Irish', *Éigse* 17, 417-35.
- Carnie, A., and Guilfoyle, E. (eds., 2000): *The Syntax of Verb Initial Languages*. Oxford.
- Chantraine, P. (1961): *Morphologie historique du grec* (3rd. ed.). Paris.  
 (1963): *Grammaire homérique, II Syntaxe*. Paris.
- Charles-Edwards, T.M. (1993): *Early Irish and Welsh Kinship*. Oxford.

- CIH: *Corpus Iuris Hibernici*, D.A. Binchy (Dublin, 1978).
- Cook, M. (1987): *Teach Yourself Portuguese*. London.
- Corthals, J. (1989): 'The *retoiric* in *Aided Chonchobuir*', *Ériu* 40, 41-59.
- Cowgill, W. (1970): 'Italic and Celtic Superlatives and the Dialects of Indo-European', *Indo-European and Indo-Europeans*, ed. G. Cardona, H.M. Hoenigswald and A. Senn, 113-153. Philadelphia.
- (1975): 'The Origins of the Insular Celtic Conjunct and Absolute Verbal Endings', *Flexion und Wortbildung, Akten der V. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft*, ed. H. Rix, 40-70. Wiesbaden.
- (1975b): 'More Evidence for Indo-Hittite: the Tense-Aspect Systems', *PICL* 11.2, 557-70. Bologna.
- (1975c): 'Two Further Notes on the Origin of the Insular Celtic Absolute and Conjunct Verb Endings', *Ériu* 26, 27-32.
- (1979): 'Anatolian *hi*-Conjugation and Indo-European Perfect: Instalment II', *Hettitisch und Indogermanisch*, ed. E. Neu and W. Meid, 25-39. Innsbruck.
- (1983): 'On the Prehistory of Celtic Passive and Deponent Inflection', *Ériu* 34, 73-111.
- (1985): 'On the Origin of the Absolute and Conjunct Verbal Inflection in Old Irish', *Grammatische Kategorien - Funktion und Geschichte, Akten der VII. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft*, ed. B. Schlerath, 109-118. Wiesbaden.
- (1985b): 'The Personal Endings of Thematic Verbs in Indo-European', *Grammatische Kategorien - Funktion und Geschichte, Akten der VII. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft*, ed. B. Schlerath, 99-108. Wiesbaden.
- Delbrück, B. (1878): *Die altindische Wortfolge aus dem Çatapathabrāhmaṇa dargestellt. Syntaktische Forschungen III*. Halle.
- (1888): *Altindische Syntax. Syntaktische Forschungen IV*. Halle.
- (1893): *Vergleichende Syntax der indogermanischen Sprachen I*. Straßburg.
- (1900): *Vergleichende Syntax der indogermanischen Sprachen III*. Straßburg.
- Dillon, M. (1943): 'On the Structure of the Celtic Verb', *Language* 19, 252-5.
- (1947): 'Celtic and the other Indo-European Languages', *TPS* 15-24.
- (1962): 'History of the Preverb *to*', *Éigse* 10, 120-126.
- (1972): 'The Uses of the Preverb *to* in Old Irish', *Indo-Celtica. Gedächtnisschrift für Alf Sommerfelt*, ed. H. Pilch and J. Thurow, 42-50. München.
- Disterheft, D. (1980): *The Syntactic Development of the Infinitive in Indo-European*. Columbus.
- Dunkel, G. (2002): '\**eġō* and \**áġō*, \**eġH-óh<sub>1</sub>* and \**h<sub>2</sub>eġ-oh<sub>1</sub>*: Perseveration and the Primary Thematic Ending \**-ō*', *Indogermanische Syntax - Fragen und Perspektiven*, ed. H. Hettrich, 89-103. Wiesbaden.
- (2004): 'The Indo-European Resultative Particle \**es*', *Per aspera ad asteriscos, Studia Indogermanica in honorem Jans Elmegard Rasmussen sexagenarii Idibus Martiis anno MMIV*, ed. A. Hyllested, A.R. Jørgensen, J.H. Larsson and T. Olander, 1117-130. Innsbruck.
- EC: *Echtrae Chonnlai and the Beginnings of Narrative Literature in Irish: A Critical Edition with Introduction, Notes, Bibliography and Vocabulary*, K. McCone (Maynooth, 2000).
- Eichner, H. (1989): 'Damals und heute: Probleme der Erschliessung des Altkeltischen zu Zeussens Zeit und in der Gegenwart', *Erlanger Gedenkfeier für Johann Kaspar Zeuss*, ed. B. Forssman, 9-56. Erlangen.
- EIV: *The Early Irish Verb*, K. McCone (Maynooth, 1997).
- Ent: *Ein hethitisches Enstühnungsritual für das Königspaar Tutalhiija und Nikalmati*, ed. G.

- Szabó (1971). Heidelberg.
- Ernout, A. (1947): *Recueil des textes latins archaïques* (3rd. ed.). Paris.  
(1953): *Morphologie historique du latin* (3rd. ed.). Paris.
- Eska, J. (1994): 'Rethinking the Evolution of Celtic Constituent Configuration', *MSS* 55, 7-39.
- Eska, J., and Weiss, M. (1996): 'Segmenting Gaul. *tomedclai*', *Studia Celtica* 30, 289-292.
- Faliliev, A. (2000): *Etymological Glossary of Old Welsh*. Tübingen.
- Fife, J. and King, G. (1991), 'Focus and the Welsh "Abnormal Sentence": A Cross-linguistic Perspective', in Fife and Poppe, 81-153.
- Fife, J. and Poppe, E. (1991): *Studies in Brythonic Word Order* (edd.). Amsterdam.
- Finck, F.N. (1909): *Die Haupttypen des Sprachbaus*. Leipzig.
- Forsyth, K. (1997): *Language in Pictland - the Case against 'Non-Indo-European Pictish'*. Utrecht.
- Fourquet, J. (1938): *L'ordre des éléments de la phrase en germanique ancien*. Paris.
- Friedrich, J. (1952-66): *Kurzgefaßtes hethitisches Wörterbuch*. Heidelberg.  
(1974): *Hethitisches Elementarbuch 1. Teil, Kurzgefaßte Grammatik*. Heidelberg.
- Friedrich, P. (1975): *Proto-Indo-European Syntax: the Order of Meaningful Elements*. *JIES Monograph* 1.
- Gagnepain, J. (1963): *La syntaxe du nom verbal dans les langues celtiques - I Irlandais*. Paris.  
(1967): 'Preliminaires à l'étude de la relation en celtique', *Studia Celtica* 2, 1-8.
- García Castillero, C. (2001/2): 'La sintaxis del pasivo en irlandés antiguo', *Veleia* 18-19, 257-76.
- Garrett, A. (1996): 'Wackernagel's Law and Unaccusativity in Hittite', *Approaching Second: Second Position Clitics and Related Phenomena (CSLI Lecture Notes Number 61)*, ed. A.L. Halpern and A.M. Zwicky, 85-133. Stanford, California.
- Genesius, W. and Krautzsch, E. (1909). *Hebraische Grammatik*. Leipzig.
- Gensler, O. (1993): *A Typological Evaluation of Celtic/Hamito-Semitic Syntactic Parallels*. UC Berkeley (Ph.D. Dissertation).
- Gonda, J. (1951): *La place de la particule négative na dans la phrase en vieil indien*. Leiden.  
(1959): 'On Amplified Sentences and Similar Structures in the Veda', *Four Studies in the Language of the Veda*, 7-70. *Disputationes Rheno-Trajectinae III*, 'S Gravenhage.
- GMW: *A Grammar of Middle Welsh*, D. Simon Evans (Dublin, 1964).
- GOI: *A Grammar of Old Irish*, R. Thurneysen (Dublin, 1946).
- GPN: *Gaulish personal Names, a Study of some Continental Formations*, D. Ellis Evans (Oxford, 1967).
- Greenberg, J. (1963): 'Some Universals of Grammar with Particular Reference to the Order of Meaningful Elements', *Universals of Language*, ed. J. Greenberg, 58-90. Cambridge.
- Greene, D. (1966): 'The Making of Insular Celtic', *Proceedings of the Second International Congress of Celtic Studies, Cardiff 1963*, 123-36. Cardiff.  
(1966b): review of Meid (1963), *Celtica* 7, 225-8.  
(1971): 'Linguistic Considerations in the Dating of Early Welsh Poetry', *Studia Celtica* 6, 1-11.  
(1976): 'Формы пассивного претерита в древнеирландском языке', *Теория языка - англистика - кельтология*, ed. I. Alexeyev, 265-9. Moscow.  
(1977): 'Archaic Irish', *Indogermanisch und Keltisch*, ed. K.H. Schmidt, 11-33. Wiesbaden.
- Hale, M.R. (1987): *Studies in the Comparative Syntax of the Oldest Indo-Iranian Languages*. Harvard University Ph.D. thesis.  
(1987b): 'Notes on Wackernagel's Law in the Language of the Rigveda', *Studies in*

- Memory of Warren Cowgill (1929-1985)*, ed. C. Watkins, 38-50. Berlin/New York.
- Hamp, E. (1987): 'The Pig in Ancient Northern Europe', *Proto-Indo-Europeans: The Archaeology of a Linguistic Problem. Studies in Honor of Marija Gimbutas*, ed. S. Nacev Skomal and E. Polomé. Washington.
- Hatt.: 'Hattušiliš - Der Bericht über seine Thronbesteigung nebst den Paralleltexten' ed. A. Goetze (1925), *Mitteilungen der Vorderasiatisch-Aegyptischen Gesellschaft* 29.3. Leipzig.
- Hendr.: *Llawysgrif Hendrygadredd*, ed. J. Morris-Jones and T.H. Parry-Williams (1933). Cardiff.
- Henry, P.L. (1957): *An Anglo-Irish Dialect of North Roscommon*. Dublin.
- Hessen, F. (1914): 'Beiträge zur irischen Grammatik. II. Die postverbale Lenierung im Altirischen', *KZ* 46, 2-24.
- Hofmann, J. B. and Szantyr, A. (1965): *Lateinische Grammatik II, Lateinische Syntax und Stilistik*. München.
- Huehnergard, J. (2004): 'Afro-Asiatic', *The Cambridge Encyclopedia of the World's Ancient Languages*, ed. R. D. Woodward, 138-159. Cambridge.
- Irazola, J.M. (1989): *Euskal aditza bizkaiera eta batua* (2nd. ed.). Gasteiz.
- Isaac, G.R. (1993): 'Issues in the Reconstruction and Analysis of Insular Celtic Syntax and Morphology', *Ériu* 44, 1-32.
- (2000): 'The Most Recent Model of the Development of Absolute and Conjunct Flexion', *Ériu* 51, 63-8.
- (2001): 'The Function and Typology of Absolute and Conjunct Flexion in Early Celtic: Some Hints from Ancient Egyptian', *TPS* 99(1), 147-70.
- ITO: 'Instructions for Temple Officials', *A Hittite Chrestomathy*, H.E. Sturtevant and G. Bechtel (1935), 127-74. Philadelphia.
- Jasanoff, J. H. (1977): 'The *r*-Endings of the IE Middle', *Die Sprache* 23, 159-170.
- (1988): 'Old Irish *boí* 'was'', *Languages and Cultures, Studies in Honor of Edgar C. Polome*, ed. M. A. Jazeyeri and W. Winter, 299-308. Berlin/New York/Amsterdam.
- (1997): 'Where Does Skt *bhávati* Come From?', *Studies in Honor of Jaan Puhvel, Part One: Ancient Languages and Philology*, ed. D. Disterheft, M. Huld and J. Greppin, 173-186. Washington D.C.
- (1998): 'The Thematic Conjugation Revisited', *Mír Curad, Studies in Honor of Calvert Watkins*, ed. J. Jasanoff, H. C. Melchert and L. Oliver, 301-316. Innsbruck.
- (2003): *Hittite and the Indo-European Verb*. Oxford.
- Jeffers, R. (1978): 'Old Irish Verbal-Nouns', *Ériu* 29, 1-12.
- Jordán Cólera, C. (1998): *Introducción al celtibérico*. Zaragoza.
- (2004): *Celtibérico*. Zaragoza.
- Kaisse, E. (1985): *Connected Speech*. Orlando.
- Katz, J. (1998): *Topics in Indo-European Personal Pronouns*. Harvard Ph.D. thesis (UMI Dissertation Services, Ann Arbor, Michigan).
- (1998b): 'Archaische keltische Personalpronomina aus indogermanischer Sicht', *Sprache und Kultur der Indogermanen*, ed. W. Meid. Innsbruck.
- Kavanagh, S. (2001): *A Lexicon of the Old Irish Glosses in the Würzburg Manuscript of the Epistles of St. Paul*, ed. D. Wodtko. Wien.
- Kellens, J. (1984): *Le verbe avestique*. Wiesbaden.
- Kim, R. I. (2002): 'The Distribution of the Old Irish Infix Pronouns, Cowgill's Participle, and the Syntactic Evolution of Insular Celtic', *Indo-European Perspectives*, ed. M. Southern, 151-176. Washington D.C.

- King, G. (1993): *Modern Welsh: A Comprehensive Grammar*. London/New York.
- Koch, J. T. (1985): 'Movement and Emphasis in the Gaulish Sentence', *BBCS* 32, 1-37.  
 (1987): 'Prosody and the Old Celtic Verbal Complex', *Ériu* 38, 143-76.  
 (1988): 'The Cynfeirdd Poetry and the Language of the Sixth Century', *Early Welsh Poetry - Studies in the Book of Aneirin*, ed. B.F. Roberts, 17-41. Aberystwyth.  
 (1991): 'On the Prehistory of Brittonic Syntax', in Fife and Poppe, 1-43.
- Kortlandt, F. (1979): 'The Old Irish Absolute and Conjunct Endings and Questions of Relative Chronology', *Ériu* 30, 35-53.  
 (1979b): 'Towards a Reconstruction of the Balto-Slavic Verbal System', *Lingua* 49, 51-70.  
 (1981): 'More Evidence for Italo-Celtic', *Ériu* 32, 1-22.  
 (1982): 'Phonemicization and Rephonemicization of the Old Irish Mutations', *Ériu* 33, 73-83.  
 (1994): 'Absolute and Conjunct Again', *MSS* 55, 61-8.
- KP: *Ein althehetitisches Ritual für das Königspaar*, ed. H. Otten and V. Souček (*StBoT* 8, 1969). Wiesbaden.
- KPV: (2004): *Die keltischen Primärverben: Ein vergleichendes, etymologisches und morphologisches Lexikon*, S. Schumacher (Innsbruck, 2004).
- Krisch, T. (1997): 'B. Delbrücks Arbeiten zur Wortstellung aus heutiger Sicht', *Berthold Delbrück y la sintaxis indoeuropea hoy (Actas del Coloquio de la Indogermanische Gesellschaft, Madrid, Septiembre 1994)*, ed. E. Crespo und J.L. García Ramón, 283-309. Madrid/Wiesbaden.  
 (2002): 'Indogermanische Wortstellung', *Indogermanische Syntax - Fragen und Perspektiven*, ed. H. Hettrich, 249-261. Wiesbaden.
- Lafon, R. (1944): *Le système du verbe basque aud XVI<sup>e</sup> siècle*. Bordeaux (reprinted Zarautz, 1980).
- Lambert, P.-Y. (1992): 'La relative "nasalisante" en vieil-irlandais', *BSL* 86, 226-64.  
 (1998/2000): 'La tuile gauloise de Châteaubleau (Seine-et-Marne)', *EC* 34, 57-115.
- Lausberg, H. (1972): *Romanische Sprachwissenschaft III* (2nd. ed.). Berlin/New York.
- Laws: *Die hethitischen Gesetze*, ed. J. Friedrich (1959). *Documenta et Monumenta Orientis Antiqui VII*. Leiden.
- Lehmann, W. P. (1974): *Proto-Indo-European Syntax*. Austin/London.
- Lehrman, A. (1996): 'Indo-Hittite Revisited', *IF* 101, 73-88.  
 (2001): 'Reconstructing Proto-Indo-Hittite', *Greater Anatolia and the Indo-Hittite Language Family*, ed. R. Drews, 106-130. Washington D.C.
- LEIA: *Lexique étymologique de l'irlandais ancien*, J. Vendryes, E. Bachellery, P.-Y. Lambert (Dublin, 1959- ).
- Lejeune, M. (1971): *Lepontica*. Paris.
- Lewis, H. (1942): *The Sentence in Welsh (Procs. Brit. Acad. 28)*.
- Lewy, E. (1942): *Der Bau der europäischen Sprachen*. Dublin (*Proceedings of the Royal Irish Academy XLVIII C 2*).
- LG: (1994): *La langue gauloise*, P.-Y. Lambert (Paris, 1994).
- Liddell, H. and Scott, R. (1996): *A Greek-English Lexicon* (9th. ed. revised and expanded with a supplement by H. Stuart Jones and R McKenzie). Oxford.
- LL: *The Book of Leinster*, ed. R.I. Best and O. Bergin (Vol. V; Dublin, 1967)
- Loprieno, A. (1995): *Ancient Egyptian: A Linguistic Introduction*. Cambridge.
- LP: *A Concise Comparative Celtic Grammar*, H. Lewis and H. Pedersen (Göttingen, 1974; 3rd.

ed.).

LU: *Lebor na Huidre, Book of the Dun Cow*, ed. R. I. Best and O. Bergin (Dublin, 1929).

Mac Cana, P. (1973): 'On Celtic Word Order and the Welsh "Abnormal" Sentence', *Ériu* 24, 90-120.

(1991): 'Further Notes on Constituent Order in Welsh', in Fife and Poppe, 45-80.

Mac Coisdealbha, P. (1998): *The Syntax of the Sentence in Old Irish: Selected Studies from a* (see II.1.1) *Descriptive, Historical and Comparative Point of View*. Tübingen. (published version of a 1974 Ruhr-Universität Bochum Ph.D. thesis with additional notes and an extended bibliography supplied by G. Isaac).

Mac Mathúna, S. (1985): *Immram Brain: Bran's Journey to the Land of the Women*. Tübingen.

McCone, K. (1978): 'The dative singular of Old Irish consonant stems', *Ériu* 29, 26-38.

(1979): *Aspects of Indo-European Sentence Patterns and their Role in the Constitution of the Old Irish Verbal System*. Oxford University D. Phil. thesis.

(1979b): 'The Diachronic Possibilities of the Indo-European "Amplified" Sentence: A Case History from Anatolian', *Festschrift for Oswald Szemerényi on the Occasion of his 65th Birthday*, ed. B. Brogyanyi, 467-87. Amsterdam.

(1979c): 'Pretonic Preverbs and the Absolute Verbal Endings in Old Irish', *Ériu* 30, 1-34.

(1980): 'The Nasalizing Relative Clause with Object Antecedent in the Glosses', *Ériu* 31, 10-27.

(1981): 'Final /t/ to /d/ after Unstressed Vowels and an Old Irish Sound Law', *Ériu* 32, 29-44.

(1982): 'Further to Absolute and Conjunct', *Ériu* 33, 1-29.

(1985): 'The Würzburg and Milan Glosses: our Earliest Source of "Middle Irish"', *Ériu* 36, 85-106.

(1985b): 'The Absolute and Conjunct Verbal Inflection in Old Irish', *Grammatische Kategorien - Funktion und Geschichte, Akten der VII. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft*, ed. B. Schlerath, 261-70. Wiesbaden.

(1986): 'Dubthach maccu Lugair and a Matter of Life and Death in the Pseudo-historical Prologue to the *Senchas Már*', *Peritia* 5, 1-35.

(1986b): 'From Indo-European to Old Irish: Conservation and Innovation in the Verbal System', *Proceedings of the 7th. International Congress of Celtic Studies*, ed. D. Ellis Evans, J.G. Griffith and E.M. Jope, 222-266. Oxford.

(1989): 'Zur Frage der Register im frühen Irischen', *Early Irish Literature - Media and Communication/Mündlichkeit und Schriftlichkeit in der frühen irischen Literatur*, ed. S.N. Tranter and H.L.C. Tristram, 57-97. Tübingen.

(1990): *Pagan Past and Christian Present in Early Irish Literature*. Maynooth.

(1991): *The Indo-European Origins of the Old Irish Nasal Presents, Subjunctives and Futures*. Innsbruck.

(1992): 'Relative Chronologie: Keltisch', *Rekonstruktion und relative Chronologie, Akten der VIII. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft, Leiden 1987*, ed. R. Beekes, A. Lubotsky and J. Weitenberg, 11-39. Innsbruck.

(1993): 'Zisalpinisch-Gallisch *uenia* und *lokan*', *Sprachen und Schriften des antiken Mittelmeerraums. Festschrift für Jürgen Untermann zum 65. Geburtstag*, ed. F. Heidermanns, H. Rix and F. Seebold, 243-9. Innsbruck.

(1993b): 'Old Irish *co, cucci* "as far as (him, it)" and Latin *usque* "as far as"', *Ériu* 44, 171-6.

- (1994): ‘An tSean-Ghaeilge agus a Réamhstair’, *Stair na Gaeilge in Ómós do Phádraig Ó Fiannachta*, ed. K. McCone, D. McManus, C. Ó Háinle, N. Williams and L. Breatnach, 61-219. Maigh Nuad.
- (1994b): ‘Zum Ablaut der keltischen *r*-Stämme’, *In Honorem Holger Pedersen. Kolloquium der Indogermanischen Gesellschaft 26-28. März 1993 in Kopenhagen*, ed. J.E. Rasmussen, 275-84. Wiesbaden.
- (1994/5): ‘Old Irish *con:dieig* “asks, seeks”, Verbal Noun *cuin(d)gid*: a Problem of Syncope and Verbal Composition’, *Éigse* 28, 156-9.
- (1995): ‘Der Präsens Indikativ der Kopula und die Relativendung *-s* im Altirischen’, *Verba und Structurae, Festschrift für Klaus Strunk zum 65. Geburtstag*, ed. H. Hettrich, W. Hock, P.-A. Mumm and N. Oettinger, 123-33. Innsbruck.
- (1995b): ‘OIr. *senchae, senchaid* and Preliminaries on Agent Noun Formation in Celtic’, *Ériu* 46, 1-10.
- (1996): ‘Der Teller von Lezoux’, *Die grösseren altkeltischen Sprachdenkmäler, Akten des Kolloquiums Innsbruck 29. April-3. Mai 1993*, ed. W. Meid and P. Anreiter, 107-17. Innsbruck.
- (1997): ‘Delbrück’s Model of PIE Word Order and the Celtic Evidence’, *Berthold Delbrück y la sintaxis indoeuropea hoy (Actas del Coloquio de la Indogermanische Gesellschaft, Madrid, Septiembre 1994)*, ed. E. Crespo und J.L. García Ramón, 363-96. Madrid/Wiesbaden.
- (1997b): ‘A Note on Palatalisation and the Present Inflection of Weak *i*-Verbs’, *Dán do Oide, Essays in Memory of Conn R. Ó Cléirigh 1927-1995*, ed. A. Ahlqvist and V. Čapková (Dublin), 303-13.
- (1999): ‘Old Irish *do-uccai, do-ratai*’, *Compositiones indogermanicae in memoriam Jochem Schindler*, ed. H. Eichner and H.C. Luschützky, 355-64. Prague.
- (2000): ‘Celtibérico, celta continental y celta común’, *Religión, lengua y cultura prerromanas de Hispania (Actas del VIII Coloquio sobre Lenguas y Culturas Paleohispánicas)*, ed. F. Villar, 483-94. Salamanca.
- (2002): Review of *ZCP* 49/50 in *Kratylos* 47, 128-40.
- (2003): ‘Old Irish *na nni*: a Case of *quid pro quo*?’, *Celtica* 24, 168-81.
- (2005): *A First Old Irish Grammar and Reader, Including an Introduction to Middle Irish*. Maynooth.
- (forthcoming): ‘Mögliche nicht-indogermanische Elemente in den keltischen Sprachen und früher lateinischer Einfluß auf das Festlandkeltische’, *Akten der XI. Fachtagung der Indogermanischen Gesellschaft, Halle 2001*, ed. G. Meiser. Innsbruck.
- McManus, D. (1991): *A Guide to Ogam*. Maynooth.
- McQuillan, P. (2002): *Modality and Grammar: A History of the Irish Subjunctive*. Maynooth.
- Meid, W. (1963): *Die indogermanischen Grundlagen der altirischen absoluten und konjunkten Verbalflexion*. Innsbruck.
- (1972): ‘OIr. *téit, -tét* ‘goes’’, *EC* 13, 348-52.
- (1989): *Zur Lesung und Deutung gallischer Inschriften*. Innsbruck.
- (1990): ‘Englisch und sein britischer Hintergrund’, *Britain 400-600: Language and History*, ed. A. Bammesberger and A. Wollmann, 101-119. Heidelberg.
- (1992): *Gaulish Inscriptions*. Budapest.
- (1993): *Die erste Botorrita-Inschrift, Interpretation eines keltiberischen Sprachdenkmals*. Innsbruck .
- (1997): ‘Zur Syntax des Verbuns im Keltischen unter besonderer Berücksichtigung des

- Festlandkeltischen', *Berthold Delbrück y la sintaxis indoeuropea hoy (Actas del Coloquio de la Indogermanische Gesellschaft, Madrid, Septiembre 1994)*, ed. E. Crespo and J.L. García Ramón, 397-406. Madrid/Wiesbaden.
- Meillet, A. (1934/7): *Introduction à l'étude comparative des langues indo-européennes* (7th./8th. ed). Paris.
- Meillet, A. and Benveniste, E. (1931): *Grammaire du Vieux-Perse*. Paris (1st. ed. by Meillet, 1915; 2nd. ed. extensively revised by Benveniste).
- Meiser, G., 1998: *Historische Laut- und Formenlehre der lateinischen Sprache*. Darmstadt.
- Méndez Dosuna, J. (1993): 'Metátesis de cantidad en jónico-ático y heracleota', *Emerita* 61(1), 95-134.
- Mittendorf, I., und Poppe, E. (2000): 'Celtic Contacts of the English Progressive?', *The Celtic Englishes II*, ed. H. Tristram, 117-45. Heidelberg.
- Meyer, K.(1895): *The Voyage of Bran son of Febal to the Land of the Living*. London.
- Monier-Williams, M. (1899): *A Sanskrit-English Dictionary*. Oxford.
- Morris Jones, J. (1900): 'Pre-Aryan Syntax in Insular Celtic', *The Welsh People*, ed. J. Rhys and D. Brynmore-Jones, 617-41. London.
- Ó Corráin, D. (1986): 'Law, Irish', *Dictionary of the Middle Ages* 7, ed. J.R. Strayer, 483-5. New York.
- Ó Corráin, D., Breatnach, L., and Breen, A. (1984): 'The Laws of the Irish', *Peritia* 3, 382-438.
- Ó Dochartaigh, C. (1992): 'The Irish Language', *The Celtic Languages*, ed. D. MacAulay, 11-99. Cambridge.
- Oettinger, N. (1976): 'Der indogermanische Stativ', *MSS* 34, 29-44.
- Ó hAodha, D. (1978): *Bethu Brigte*. Dublin.
- Ó hUiginn, R. (1986): 'The Old Irish Nasalizing Relative Clause', *Ériu* 37, 33-87.
- Paul, H. (1992): *Deutsches Wörterbuch* (9th. ed. thoroughly revised by H. Henne and G. Objartel). Tübingen.
- Penchoen, T. (1973): *Tamazight of the Ayt Ndhir*. Los Angeles.
- Pokorny, J. (1927-9): 'Das nichtindogermanische Substrat im Irischen', *ZCP* 16, 95-44 and 231-66; *ZCP* 17, 373-88; *ZCP* 18, 233-48.
- Pokorny, J. (1960): 'The Pre-Celtic Inhabitants of Ireland', *Celtica* 5, 229-40.
- Poppe, E. (1991): 'Word Order in *Cyfranc Llludd a LLeffelys*: Notes on the Pragmatics of Constituent-Ordering in MW Narrative Prose', in Fife and Poppe, 155-204.
- RChron.: *Towards a Relative Chronology of Ancient and Medieval Celtic Sound Change*. K. McCone (Maynooth, 1996).
- Rehder, P. (ed.) (1986): *Einführung in die slavischen Sprachen*. Darmstadt.
- Rhys, J. (1890): 'Traces of a Non-Aryan Element in the Celtic Family', *The Scottish Review* 16 (31), 30-47.
- Riemschneider, K. K. (1988): *Lehrbuch des Akkadischen*. Leipzig (5th. ed.).
- Rix, H. (1967): 'Zur Vorgeschichte von absoluter und konjunkter Flexion im Altirischen', *Beiträge zur Indogermanistik und Keltologie Julius Pokorny zum 65. Geburtstag gewidmet*, ed. W. Meid, 265-75. Innsbruck.
- (1976): *Historische Grammatik des Griechischen: Laut- und Formenlehre*. Darmstadt.
- (1977): 'Das keltische Verbalsystem auf dem Hintergrund des indo-iranisch-griechischen Rekonstruktionsmodells', *Indogermanisch und Keltisch*, ed. K. H. Schmidt, 132-158. Wiesbaden.
- Rossiter, T. (2004): *Verbal Composition in Old Irish with Special Reference to Multi-preverb Compounds*. NUI Maynooth Ph.D. thesis.



- Rounds, C. (2001): *Hungarian, an Essential Grammar*. London/New York.
- Rounds, C. and Sólyom, E. (2002): *Colloquial Hungarian*. London/New York.
- Rubio Orecilla, F. (1997): 'Formas pronominales sufijadas y exentas en galo y en céltico continental', *Die Sprache* 39, 31-58.
- Russell, P. (1982): 'The Origin of the Welsh Conjunctive Pronouns', *BBCS* 30, 30-38.
- (1988): 'The Celtic Preverb \*uss and Related Matters', *Ériu* 39, 95-126.
- Scheller, M. (1951): *Die Oxytonierung der griechischen Substantiva auf -ια*. Zürich.
- Schenkel, W. (1990): *Einführung in die altägyptische Sprachwissenschaft*. Darmstadt.
- Schmidt, G. (1977): 'Das Medium im vorhistorischen Keltisch', *Indogermanisch und Keltisch*, ed. K.H. Schmidt, 89-107. Wiesbaden.
- Schmidt, K.H. (1990): 'The Postulated Pre-Indo-European Substrates in Insular Celtic', *When Worlds Collide: Indo-Europeans and Pre-Indo-Europeans*, ed. T.L. Markey und J.A. Greppin, 179-202. Ann Arbor.
- Schrijver, P. (1994): 'The Celtic Adverbs for 'Against' and 'With' and the Early Apocope of \*-i', *Ériu* 45, 151-89.
- (1995): *Studies in British Historical Phonology*. Amsterdam/Atlanta.
- (1997): *Studies in the History of Celtic Pronouns and Particles*. Maynooth.
- (1997b): 'Animal, Vegetable and Mineral: some Western European Substratum Words', *Sound Law and Analogy, Papers in Honor of Robert S.P. Beekes on the Occasion of his 60th. Birthday*, ed. A. Lubotsky, 293-316. Amsterdam and Atlanta.
- (1998/2000): 'The Châteaubleau tuile as a link between Latin and French and between Gaulish and Brittonic', *EC* 34, 135-42.
- Schumacher, S. (1998): 'The Preterite of *ithid* 'eats'', *Ériu* 49, 149-160.
- (1999): 'Randbemerkungen zu absolut und konjunkt: Mittelkymrisch *hanfot*', *Studia Celtica et Indogermanica, Festschrift für Wolfgang Meid*, ed. P. Anreiter and E. Jerem, 453-64. Budapest.
- (2000): *The Historical Morphology of the Welsh Verbal Noun*. Maynooth.
- Schwyzler, E. and Debrunner, A. (1959): *Griechische Grammatik auf der Grundlage von Karl Brugmanns Griechische Grammatik, II Syntax und syntaktische Stilistik* (2nd. ed. revised and expanded by Debrunner). München.
- Sims-Williams, P. (1984): 'The Double System of Verbal Inflection in Old Irish', *TPS* 138-201.
- Solinas, P. (1995): 'Il celtico in Italia', *Studi Etruschi* 60, 311-408.
- Starke, F. (1977): *Die Funktionen der dimensionalen Kasus und Adverbien im Althethitischen. Studien zu den Boğazköy-Texten* 23, Wiesbaden.
- Strachan (1949): *Old-Irish Paradigms and Selections from the Old-Irish Glosses*. Dublin (4th. ed., revised by O. Bergin).
- Stüber, K. (1998): *The Historical Morphology of n-Stems in Celtic*. Maynooth.
- Surtevant, E. H. (1939): 'The pronoun \*so, \*sā, \*tod and the Indo-Hittite Hypothesis', *Language* 15, 11-19.
- Szemerényi, O. (1970): *Einführung in die vergleichende Sprachwissenschaft*. Darmstadt.
- (1973): 'Marked-Unmarked and a Problem of Latin Diachrony', *TPS* 55-74.
- (1989): *Einführung in die vergleichende Sprachwissenschaft*. Darmstadt (3rd. ed.).
- TBC: *Táin Bó Cúailnge Recension I*, C. O'Rahilly. Dublin (1976).
- Tel.: 'The Proclamation of Telepinus', Sturtevant and Bechtel (see *ITO*), 175-200.
- Ternes, E. (1992): 'The Breton Language', *The Celtic Languages*, ed. D. MacAulay, 371-452. Cambridge.
- Thatcher, G.W. (1993): *Arabic Grammar of the Written Language*. New York.

- Thes.: *Thesaurus Palaeohibernicus*, W. Stokes and J. Strachan (1901-3). Cambridge.
- Thomas, B. and P.W. (1989): *Cymraeg, Cymrâg, Cymrêg, Cyflwyno'r Tafodieithoedd*. Cardiff.
- Thomason, S., und Kaufman, T. (1988): *Language Contact, Creolization and Genetic Linguistics*. Berkeley/Los Angeles.
- Thomson, R.L. (1957): *Pwyll Pendeuic Dyuet*. Dublin.  
(1992): 'The Manx Language', *The Celtic Languages*, ed. D. MacAulay, 100-136. Cambridge.
- Thurneysen, R. (1897): 'Ueber einige Formen der Copula im Irischen', *ZCP* 1, 1-6.  
(1907): 'On Certain Initial Changes in the Irish Verb after Preverbal Particles', *Ériu* 3, 18-19.  
(1909): *Handbuch des Altirischen*. Heidelberg.  
(1912): *Zu irischen Handschriften und Literaturdenkmälern (Abhandlungen der Königlichen Gesellschaft der Wissenschaften zu Göttingen, Phil.-hist. Klasse, NF XIV, 2)*. Berlin.  
(1913): Review of *VKG II, IF Anz.* 33, 23-37.  
(1921): *Die irische Helden- und Königsage bis zum siebzehnten Jahrhundert*. Halle.  
(1991): *Gesammelte Schriften II, Keltische Sprachen und Literaturen*, ed. P. de Bernardo Stempel and R. Ködderitzsch. Tübingen.
- Tischler, J. (1977): *Hethitisches etymologisches Glossar, Lieferung 1*. Innsbruck.
- Trask, R.L. (1997): *The History of Basque*. London und New York.
- Tyson-Ward, S. (2003): *Teach Yourself Portuguese Grammar*. London.
- Uhlich, J. (1993): 'Die Reflexe der keltischen Suffixvarianten \*-i<sub>o</sub>- vs. \*-i<sub>jo</sub>- im Altirischen', *Akten des ersten Symposiums deutschsprachiger Keltologen*, ed. M. Rockel and S. Zimmer, 353-370. Tübingen.
- Ulli.: 'The Song of Ullikummi: Revised Text of the Hittite Version of a Hurrian Myth', H. G. Güterbock, *JCS* 5 (1951), 135-61 and 6 (1952), 8-42.
- Untermann, J. (1997): *Monumenta Linguarum Hispanicarum IV: Die tartessischen, keltiberischen und lusitanischen Inschriften*. Wiesbaden.
- Vendryes, J. (1911/2): 'La place du verbe en celtique', *MSL* 17, 337-351.
- Vennemann, T. (1994): 'Linguistic Reconstruction in the Context of European Prehistory', *TPS* 92 (2), 215-84.  
(2002): 'Semitic → Celtic → English: The Transitivity of Language Contact', *The Celtic Roots of English*, ed. M. Filppula, J. Klemola and H. Pitkänen, 294-330. Joensuu.
- Villar, F. (1995): *Estudios de celtibérico y de toponimia prerromana*. Salamanca.  
(1995b): *A New Interpretation of Celtiberian Grammar*. Innsbruck.  
*et al* (2001): *El IV bronce de Botorríta (Contrebia Belaisca): arqueología lingüística*. Salamanca.
- VKG: *Vergleichende Grammatik der keltischen Sprachen*, H. Pedersen (Göttingen 1909 [vol. I] and 1913 [vol. II]).
- Wackernagel, J. (1877): 'Der griechische Verbalakzent', *KZ* 23, 457-70.  
(1892): 'Über ein Gesetz der indogermanischen Wortstellung' *IF* 1, 333-436.  
(1926): *Vorlesungen über Syntax mit besonderer Berücksichtigung von Griechisch, Lateinisch und Deutsch*. Basel.
- Wagner, H. (1959): *Das Verbum in den Sprachen der britischen Inseln: Ein Beitrag zur geographischen Typologie des Verbums*. Tübingen.  
(1967): 'Zur unregelmässigen Wortstellung in der altirischen Alliterationsdichtung', *Beiträge zur Indogermanistik und Keltologie Julius Pokorny zum 65. Geburtstag*

- gewidmet*, ed. W. Meid, 289-314. Innsbruck.
- (1985): *Das Hethitische vom Standpunkte der typologischen Sprachgeographie*. Pisa.
- Watkins, C. (1962): *Indo-European Origins of the Celtic Verb I. The Sigmatic Aorist*. Dublin.
- (1963): 'Preliminaries to a Historical and Comparative Analysis of the Syntax of the Old Irish Verb', *Celtica* 6, 1-49.
- (1969): *Indogermanische Grammatik III.1*. Heidelberg.
- (1969b): 'On the Prehistory of Celtic Verb Inflection', *Ériu* 21, 67-81.
- (1977): 'Towards Proto-Indo-European Syntax: Problems and Pseudo-problems', *Indo-European Studies III*, 436-67. Dept. of Linguistics, Harvard University.
- (2002): 'ΕΠΕΩΝ ΘΕΣΙΣ Poetic Grammar: Word order and Metrical Structure in the Odes of Pindar', *Indogermanische Syntax - Fragen und Perspektiven*, ed. H. Hettrich, 319-337. Wiesbaden.
- White, N. (2005): *Compert Mongáin and Three Other Early Mongán Tales*. NUI Maynooth Ph.D. thesis (due for publication as Vol. V of *Maynooth Medieval Irish Texts*).
- Whitney, W. D. (1888): *Sanskrit Grammar*. Leipzig (2nd. ed.).
- Wilhelm, G. (2004): 'Hurrian', *The Cambridge Encyclopedia of the World's Ancient Languages*, ed. R. D. Woodward, 95-118. Cambridge.
- Wodtko, D. (2000): *Wörterbuch der keltiberischen Inschriften, Monumenta Linguarum Hispanicarum*, ed. J. Untermann, V.1. Wiesbaden.
- Zal.: *Eine althethitische Erzählung um die Stadt Zalpa*, ed. H. Otten (*StBoT* 17, 1973). Wiesbaden.
- Ziegler, S. (1993): 'Zur Entwicklung der Relativsätze mit dem Relativpronomen \**ǵo-* in den keltischen Sprachen', *MSS* 54, 251-70.
- (1997): 'Zur Syntax und Entwicklung des Verbalnomens in den keltischen Sprachen', *Berthold Delbrück y la sintaxis indoeuropea hoy (Actas del Coloquio de la Indogermanische Gesellschaft, Madrid, Septiembre 1994)*, ed. E. Crespo und J.L. García Ramón, 631-644. Madrid/Wiesbaden.
- Zimmer, H. (1893): 'Sind die altindischen Bedingungen der Verbalenklise indogermanisch?', *Festgruß an Rudolf von Roth*, 173-8. Stuttgart.
- Zubiri, I. (1993): *Gramática práctica del euskera*. San Sebastián.
- Zubiri, I. and E. (2000): *Euskal Gramatika Osoa*. Bilbao (2nd. ed.).